

Papier des RR. PP. Trappistes
OKA, QUEBEC
ARBRES FRUITIERS ET D'ORNEMENT
Pommiers à cidre, Petits fruits, Vignes, Asperges.
Le tout à des Prix Modérés
S'adresser à
G. REYNAUD, gérant,
La Trappe Qué.

NOUVEAU COURS DE DESSIN INDUSTRIEL
SAISON DE 1901-1902
— MORRIS COLLEGE —
Un nouveau cours de dessin industriel comprenant les applications de cet art à la mécanique, à l'architecture et aux arts et métiers en général, sera ouvert le 4 Octobre prochain, au Morris College, rue St-Joseph, à Québec, par Monsieur C. E. Gaudin, ingénieur et architecte.
Les élèves comme contribution, de la part de leurs parents, qu'ils soient nominaux.

Succession de feu John Veldon
SOUSSIONS
DES SOUSMISSIONS seront reçues jusqu'à Samedi le 28ème jour de Septembre courant pour l'achat du

STOCK DE COMMERCE
de feu John Veldon, en son vivant pharmacien et droguiste de Québec, consistant en
Produits de pharmacie, Médicaments, Parfumeries, Articles de toilette, etc. Fournitures de magasin, Vitroliers, etc.
Aussi: Pour le loyer du magasin pour la continuation du commerce dans l'ancien établissement, s'étendant depuis 30 ans, et qui est situé au No. 120 et 122, rue St-Joseph, Québec.

H. & J. YOUNG
111-115 RUE DU PONT

LA BANQUE NATIONALE
Samedi, le 28ème Novembre prochain, il y aura une assemblée générale des actionnaires de la Banque Nationale pour la réélection du conseil d'administration. Les actionnaires sont priés d'assister à cette assemblée, qui aura lieu à 2 heures P.M. au bureau de la Banque, 111-115 rue du Pont, à Québec.

LES POMPADOURS
PREMIERE PARTIE
LES QUATRE MOUSQUETAIRES
Il vit... se croyant le jouet d'une hallucination épouvantable... il vit... se femme à la créature follement amoureuse qui portait son nom, oui, il vit... dans les bras d'un homme!

Au bazar de St-Malo
Le banquet des hommes de la force municipale
Le manque d'espace, hier, nous a forcés de remettre à ce jour, la publication d'un court compte-rendu du banquet des hommes de la force municipale, au bazar de St-Malo, jeudi soir.

Grand concert à la salle St-Pierre
Nous sommes maintenant en position de faire connaître à nos lecteurs, le programme du concert qui sera exécuté à la clôture du bazar, lundi, 30 courant, à la salle St-Pierre, St-Sauveur, au bénéfice de l'église de St-Malo.

Funeste explosion de gaz
Onze pertes de vie. — Dommages considérables
Newark, New-Jersey, 27. — Un gazomètre a fait explosion, cet après-midi, à deux heures à Newark, New-Jersey, dans les établissements de l'Essex and Hudson County Gas Co. On croit que onze ouvriers ont été tués. Les établissements ont été presque totalement détruits par l'explosion et les pertes, dit-on, s'élèveront à deux cent mille dollars. Une des victimes de l'explosion a été lancée dans la rue, et a été tuée sur le coup.

GIN CANADIEN
Médaille d'Argent — Exposition Paris 1900.
Délicieuse Boisson Hygiénique
LE PLUS PUR. — LE PLUS VIEUX.
LE MEILLEUR DES GINS.
Infiniment Supérieur comme Gout, comme Arôme, et surtout comme qualité au meilleur Gin importé.
Hautelement recommandé par les Médecins pour ses propriétés digestives, Stimulantes et Stomachiques.

MELCHERS
Le Seul Gin
qui avant d'être mis en vente, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement.
Le Seul Gin
Distillé et embouteillé sous la surveillance immédiate d'un officier du Revenu de l'Intérieur qui appose sur chaque flacon un timbre officiel garantissant l'âge et la qualité.
EN VENTE PARTOUT.
BOIVIN, WILSON & CIE, 520 RUE ST-PAUL, MONTREAL.
Soleils Concessionnaires.

CROIX ROUGE

F. SIMARD & CIE
NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE
Nouveaux Mantoux, Nouvelles Soies, Nouvelles Dentelles, Nouvelles Blouses, Nouveaux Jupons, Nouvelles Etoiles à Robes, Nouvelles Colonnades, Nouvelles Mantes, Nouveaux Rubans, Nouveaux Gants.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
Qui a été endommagé par le feu l'automne dernier, a été complètement vendu.
En conséquence, tous les Etoffes Nouveaux pour Costumes de Dames, qu'il offre actuellement en vente, sont de la plus haute nouveauté.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
UN GANT DE KID de Dame, de la plus haute nouveauté et du dernier genre, pour 50 CTS

F. SIMARD & CIE
137 RUE ST-JOSEPH
ST-ROCH QUEBEC

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

PROPRIÉTÉ A VERDRE
CETTE magnifique propriété située sur le bord du chemin Ste-Foye, entre de l'Avenue des Érables, mesurant 130 pieds de front, sur 100 de profondeur et commandant une vue superbe de toute la vallée de la rivière St-Charles. Sur le terrain est bâti une maison à quatre étages de briques, la résidence est une construction en briques et de pierre taillée et soignée. La construction récente de cloches électriques avec éclairage, l'installation de l'eau chaude, des toilettes, des baignoires, des cuisines, des salles de bains, des chambres, des écuries, des dépendances, etc. Cette propriété est une des plus belles et des mieux situées de la localité et est libre de toute dette de terrain.

Le bazar de St-Malo
Le banquet des hommes de la force municipale
Le manque d'espace, hier, nous a forcés de remettre à ce jour, la publication d'un court compte-rendu du banquet des hommes de la force municipale, au bazar de St-Malo, jeudi soir.

Grand concert à la salle St-Pierre
Nous sommes maintenant en position de faire connaître à nos lecteurs, le programme du concert qui sera exécuté à la clôture du bazar, lundi, 30 courant, à la salle St-Pierre, St-Sauveur, au bénéfice de l'église de St-Malo.

Funeste explosion de gaz
Onze pertes de vie. — Dommages considérables
Newark, New-Jersey, 27. — Un gazomètre a fait explosion, cet après-midi, à deux heures à Newark, New-Jersey, dans les établissements de l'Essex and Hudson County Gas Co. On croit que onze ouvriers ont été tués. Les établissements ont été presque totalement détruits par l'explosion et les pertes, dit-on, s'élèveront à deux cent mille dollars. Une des victimes de l'explosion a été lancée dans la rue, et a été tuée sur le coup.

GIN CANADIEN
Médaille d'Argent — Exposition Paris 1900.
Délicieuse Boisson Hygiénique
LE PLUS PUR. — LE PLUS VIEUX.
LE MEILLEUR DES GINS.
Infiniment Supérieur comme Gout, comme Arôme, et surtout comme qualité au meilleur Gin importé.
Hautelement recommandé par les Médecins pour ses propriétés digestives, Stimulantes et Stomachiques.

MELCHERS
Le Seul Gin
qui avant d'être mis en vente, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement.
Le Seul Gin
Distillé et embouteillé sous la surveillance immédiate d'un officier du Revenu de l'Intérieur qui appose sur chaque flacon un timbre officiel garantissant l'âge et la qualité.
EN VENTE PARTOUT.
BOIVIN, WILSON & CIE, 520 RUE ST-PAUL, MONTREAL.
Soleils Concessionnaires.

CROIX ROUGE

F. SIMARD & CIE
NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE
Nouveaux Mantoux, Nouvelles Soies, Nouvelles Dentelles, Nouvelles Blouses, Nouveaux Jupons, Nouvelles Etoiles à Robes, Nouvelles Colonnades, Nouvelles Mantes, Nouveaux Rubans, Nouveaux Gants.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
Qui a été endommagé par le feu l'automne dernier, a été complètement vendu.
En conséquence, tous les Etoffes Nouveaux pour Costumes de Dames, qu'il offre actuellement en vente, sont de la plus haute nouveauté.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
UN GANT DE KID de Dame, de la plus haute nouveauté et du dernier genre, pour 50 CTS

F. SIMARD & CIE
137 RUE ST-JOSEPH
ST-ROCH QUEBEC

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

PROPRIÉTÉ A VERDRE
CETTE magnifique propriété située sur le bord du chemin Ste-Foye, entre de l'Avenue des Érables, mesurant 130 pieds de front, sur 100 de profondeur et commandant une vue superbe de toute la vallée de la rivière St-Charles. Sur le terrain est bâti une maison à quatre étages de briques, la résidence est une construction en briques et de pierre taillée et soignée. La construction récente de cloches électriques avec éclairage, l'installation de l'eau chaude, des toilettes, des baignoires, des cuisines, des salles de bains, des chambres, des écuries, des dépendances, etc. Cette propriété est une des plus belles et des mieux situées de la localité et est libre de toute dette de terrain.

Le bazar de St-Malo
Le banquet des hommes de la force municipale
Le manque d'espace, hier, nous a forcés de remettre à ce jour, la publication d'un court compte-rendu du banquet des hommes de la force municipale, au bazar de St-Malo, jeudi soir.

Grand concert à la salle St-Pierre
Nous sommes maintenant en position de faire connaître à nos lecteurs, le programme du concert qui sera exécuté à la clôture du bazar, lundi, 30 courant, à la salle St-Pierre, St-Sauveur, au bénéfice de l'église de St-Malo.

Funeste explosion de gaz
Onze pertes de vie. — Dommages considérables
Newark, New-Jersey, 27. — Un gazomètre a fait explosion, cet après-midi, à deux heures à Newark, New-Jersey, dans les établissements de l'Essex and Hudson County Gas Co. On croit que onze ouvriers ont été tués. Les établissements ont été presque totalement détruits par l'explosion et les pertes, dit-on, s'élèveront à deux cent mille dollars. Une des victimes de l'explosion a été lancée dans la rue, et a été tuée sur le coup.

GIN CANADIEN
Médaille d'Argent — Exposition Paris 1900.
Délicieuse Boisson Hygiénique
LE PLUS PUR. — LE PLUS VIEUX.
LE MEILLEUR DES GINS.
Infiniment Supérieur comme Gout, comme Arôme, et surtout comme qualité au meilleur Gin importé.
Hautelement recommandé par les Médecins pour ses propriétés digestives, Stimulantes et Stomachiques.

MELCHERS
Le Seul Gin
qui avant d'être mis en vente, a vieilli pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le Gouvernement.
Le Seul Gin
Distillé et embouteillé sous la surveillance immédiate d'un officier du Revenu de l'Intérieur qui appose sur chaque flacon un timbre officiel garantissant l'âge et la qualité.
EN VENTE PARTOUT.
BOIVIN, WILSON & CIE, 520 RUE ST-PAUL, MONTREAL.
Soleils Concessionnaires.

CROIX ROUGE

F. SIMARD & CIE
NOUVELLES IMPORTATIONS D'AUTOMNE
Nouveaux Mantoux, Nouvelles Soies, Nouvelles Dentelles, Nouvelles Blouses, Nouveaux Jupons, Nouvelles Etoiles à Robes, Nouvelles Colonnades, Nouvelles Mantes, Nouveaux Rubans, Nouveaux Gants.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
Qui a été endommagé par le feu l'automne dernier, a été complètement vendu.
En conséquence, tous les Etoffes Nouveaux pour Costumes de Dames, qu'il offre actuellement en vente, sont de la plus haute nouveauté.

J. A. CANTIN
RUE ST-JEAN
UN GANT DE KID de Dame, de la plus haute nouveauté et du dernier genre, pour 50 CTS

F. SIMARD & CIE
137 RUE ST-JOSEPH
ST-ROCH QUEBEC

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

PROPRIÉTÉ A VERDRE
CETTE magnifique propriété située sur le bord du chemin Ste-Foye, entre de l'Avenue des Érables, mesurant 130 pieds de front, sur 100 de profondeur et commandant une vue superbe de toute la vallée de la rivière St-Charles. Sur le terrain est bâti une maison à quatre étages de briques, la résidence est une construction en briques et de pierre taillée et soignée. La construction récente de cloches électriques avec éclairage, l'installation de l'eau chaude, des toilettes, des baignoires, des cuisines, des salles de bains, des chambres, des écuries, des dépendances, etc. Cette propriété est une des plus belles et des mieux situées de la localité et est libre de toute dette de terrain.

Concours des races laitières à Buffalo

DU 1er MAI AU 30 OCTOBRE

Chaque race est représentée par 5 vaches

RAPPORT POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 20 AOUT.

Rang.	Coût de nourriture.	Profits nets.	Percentage des profits.
1re Guernsey.....	\$4 49	\$8 36	192 p. c.
2e Jersey.....	4 60	8 10	174 p. c.
3e CANADIENNE.....	3 64	6 17	164 p. c.
4e Polled Jersey.....	4 00	6 47	161 p. c.
5e Sussex (Red Polled).....	5 05	7 62	153 p. c.
6e Ayrshire.....	5 10	7 37	144 p. c.
7e Suisse.....	4 85	6 97	143 p. c.
8e Flamande.....	4 78	5 06	106 p. c.
9e Holstein.....	6 58	6 82	102 p. c.
10e Durham.....	6 07	5 93	97 p. c.

SEMAINE FINISSANT LE 27 AOUT.

Rang.	Coût de nourriture.	Profits nets.	Percentage des profits.
1re Guernsey.....	\$4 42	\$7 98	182 p. c.
2e Jersey.....	3 26	7 81	173 p. c.
3e CANADIENNE.....	3 81	5 81	153 p. c.
4e Polled Jersey.....	4 69	6 73	143 p. c.
5e Sussex (Red Polled).....	4 65	6 43	138 p. c.
6e Ayrshire.....	4 71	6 15	131 p. c.
7e Suisse.....	5 51	6 19	113 p. c.
8e CANADIENNE.....	6 31	6 09	96 p. c.
9e Holstein.....	5 85	5 19	88 p. c.
10e Flamande.....	4 63	4 01	87 p. c.

SEMAINE FINISSANT LE 2 SEPTEMBRE.

Rang.	Coût de nourriture.	Profits nets.	Percentage des profits.
1re Guernsey.....	\$4 59	\$7 92	172 p. c.
2e CANADIENNE.....	3 66	6 29	171 p. c.
3e Jersey.....	5 12	7 79	152 p. c.
4e Polled Jersey.....	4 57	6 52	140 p. c.
5e Sussex (Red Polled).....	4 46	6 15	137 p. c.
6e Ayrshire.....	5 40	7 29	134 p. c.
7e Suisse.....	4 84	6 10	125 p. c.
8e Holstein.....	6 11	7 13	116 p. c.
9e Ayrshire.....	5 19	6 35	108 p. c.
10e Durham.....	5 97	5 89	96 p. c.
11e Flamande (Duch).....	4 77	4 03	84 p. c.

SEMAINE FINISSANT LE 10 SEPTEMBRE.

Rang.	Coût de nourriture.	Profits nets.	Percentage des profits.
1re CANADIENNE.....	\$3 65	\$5 80	185 p. c.
2e Guernsey.....	4 78	7 35	153 p. c.
3e Polled Jersey.....	3 86	5 38	139 p. c.
4e Red Polled (Sussex).....	4 46	6 15	137 p. c.
5e Jersey.....	5 40	7 29	134 p. c.
6e Suisse.....	4 84	6 10	125 p. c.
7e Holstein.....	6 11	7 13	116 p. c.
8e Ayrshire.....	5 19	6 35	108 p. c.
9e Durham.....	5 97	5 89	96 p. c.
10e Flamande (Duch).....	4 77	4 03	84 p. c.

J. A. COUTURE,
Représentant des éleveurs de bétail
canadien dans l'Advisory Board
du concours.

REMARQUES

Dans la semaine du 27 août la vache canadienne est tombée au 1er rang. Cela est dû à ce qu'une des vaches a été malade durant une partie de la semaine. Elle a été malade probablement parce que la ration a été trop augmentée. En effet pour cette semaine le coût de la nourriture est passé de \$2.50, tandis qu'il n'aurait pas dû dépasser \$2.00, note qui ne paraît être le maximum de ce que les vaches canadiennes peuvent consommer avec avantage et qui n'a pas été dépassé depuis six semaines — excepté durant celle du 27 août.

Les races Ayrshire et Canadienne ont été celles qui ont obtenu le plus grand nombre de victoires. Les vaches de la province de Québec, qui ont été placées au 1er rang, ont obtenu chacune de ces races depuis la date où les rapports officiels nous ont été fournis, c'est-à-dire depuis le 11 juin, soit quatre semaines.

Durant cet espace de temps, l'Ayrshire a été une fois première, deux fois deuxième, une fois quatrième, quatre fois cinquième, deux fois sixième, une fois septième, deux fois huitième. La Canadienne a été deux fois première, quatre fois deuxième, une fois troisième, deux fois cinquième, deux fois sixième, une fois septième, une fois huitième.

La frégate "Inextinguible"

Rapport de M. F. W. Cowie, ingénieur
du département des Travaux
Publics.

Ottawa, 25. — En apprenant l'accident qui est arrivé à l'"Inextinguible", l'un des navires de guerre de Sa Majesté, l'hon. M. Tarte, qui porte un intérêt particulier à la navigation du St-Laurent, ordonna immédiatement à M. F. W. Cowie, ingénieur de son département, de faire une enquête. Je vous envoie le rapport de M. Cowie.

"Ainsi que je l'ai télégraphié au secrétaire du département, le 19 courant, nous avons vu (du bord de l'"Inextinguible") le navire échoué à l'embouchure de la rivière Chaudière, et après lui avoir offert de l'aide, nous sommes restés près de lui jusqu'à ce qu'il fût descendu avec la marée. Il est échoué à l'embouchure de la rivière, près de la limite supérieure du havre de Québec. Un récif à cet endroit projette un peu plus au loin dans la rivière que le batture ordinaire, mais ce n'est pas à la batture que le chenal est large d'un quart de mille et au milieu profond de 150 coudes. Le cours ordinaire suivi est au centre entre les hauteurs. Il ne fait jamais assez noir pour ne pas voir les hauteurs de la rivière au-delà. Juste en avant de l'endroit où le navire est échoué, sur le côté opposé de la rivière, on est à construire le pont de Québec. Ce pont est toujours bien éclairé la nuit et à ce temps-ci offre une aide supplémentaire à la navigation.

Dans mon opinion, il n'y a pas dans toute la rivière entre Montréal et Québec d'endroit plus sûr et plus sûr pour la navigation. Je n'ai pas vu le pont, ni aucun des officiers du navire et je ne puis pas dire comment l'accident s'est produit. Si, cependant, il n'y avait rien de dérangé dans la

machinerie du navire, il y a certainement dû y avoir une erreur imprévisible de navigation de la commission. Le fond du navire était heureusement couvert de planches de noyer sur le blindage, autrement tout le fond aurait été éventré. J'ai examiné le fond du navire dans la cale sèche aujourd'hui. Les dommages ne sont pas aussi grands que l'on pouvait s'y attendre. De fait, il y a eu plutôt un choc de fracture. Ce regrettable accident, aussi bien que les dommages subis par le navire de Sa Majesté "Guadalupe", en entrant dans le bassin "Princesse Louise", ont créé une profonde impression. Une explication s'impose. Si une enquête est faite, je suggère que votre département soit bien représenté.

Des passants s'emparent autour d'un malheureux à moitié assommé par une personne qui s'est détachée du premier étage d'une maison. De nombreux badauds accourent et s'emparent.

Un jeune loué le renseignement. — Oh ! ce n'est rien, dit-il, encore un drame de la "Jalousie".

LA MEILLEURE TOLE GALVA-
NISEE MARTELÉE
APOLLO.

La tôle galvanisée Apollo
obéit aux outils et reste telle
que vous la ployez.

L'uniformité : vous savez ce
que vous devez en attendre.

American Sheet Steel Company, New-York.

Représentants pour le Canada
R. & S. H. Thompson & Compagnie
26 rue St-Jacques,
Montréal.

Les ressources des Boers

Effectifs plus nombreux — Munitions in-
épuisables — Guerre sans fin — Une
opinion anglaise

Londres, 26. — Le "Daily News" déclare que l'Angleterre ne peut continuer à dépenser indéfiniment de 5 à 8 millions de dollars par semaine pour la guerre sud-africaine, et se demande à ce propos si on constate chez les Boers, sérieux d'épuisement.

Cette constatation aura son importance, car, en janvier prochain, l'ennemi n'est pas absolument épuisé, la situation deviendra très grave pour l'Angleterre, qui devra se préparer à une autre campagne.

"Nous ne pouvons nous en rendre compte", dit le "Daily News", à l'admirer l'ennemi, l'ennemi des fermes et l'ennemi des champs de bataille, non seulement il est une abondance de combattants, mais il est une abondance de munitions. Les Boers, bien plus que pour leur supprimer leurs sources d'approvisionnement. La question est de savoir seulement si on peut les épurer des chevaux, des hommes et des munitions.

Il n'existe pas le moindre indice que les Boers viennent un jour à manquer de chevaux. Us ont trouvé continuellement, non seulement quand ils capturent des troupes anglaises montées, mais aussi quand ils jettent la main sur les bêtes de remonte confiées à la garde de fermes inexplorées.

De plus, les Anglais n'occupent qu'une très petite partie d'un pays immense, où tous les blancs qui vivent en dehors des villes possèdent un certain nombre de chevaux. Il y a là des ressources presque inépuisables qui serviront aux Boers à refaire leur cavalerie.

La question des munitions est moins facile à déterminer. On peut remarquer, toutefois, que lorsque les Anglais capturent un petit groupe de Boers, comme par exemple l'autre jour le commando de Lotter, la proportion de munitions seizes est extraordinairement petite. Si on capture des charlots, on remarque également qu'ils ne contiennent que quelques causes de munitions. Il faut conclure de là que l'ennemi a établi des dépôts d'où il ne tire que ce qui lui est nécessaire et au fur et à mesure de ses besoins.

Ces dépôts s'augmentent de toute quantité de munitions que trouvent les Boers dans les villes du Cap qui occupent temporairement. Ainsi dernièrement, à Van Rhin's Dorp, centre d'un district très étendu et très hostile aux Anglais, la garnison s'est rendue sans tirer un coup de fusil. C'est ainsi que l'ennemi a pu saisir dans cette localité plusieurs centaines de caisses de cartouches, ce qui est un joli butin pour une troupe de 300 hommes.

Reste la question des hommes qu'il est si contraire facile de calculer. Les Boers ont perdu, pendant la plus mauvaise période de l'année, une moyenne de 150 à 200 hommes par semaine, soit de 500 à 800 hommes par mois. Mais en même temps ils recrutent au Cap autant et plus d'hommes qu'ils n'en perdent.

En laissant de côté, ajoute le "Daily News", les statistiques ridicules des tués et blessés, les Boers ont le Bureau de la guerre, qui sont dressés uniquement d'après les récits des indigènes et auxquelles personne ne croit plus, on peut dire avec certitude que depuis janvier l'armée boer a été diminuée de 4,000 à 5,000 combattants.

Mais pendant la même période, le nombre des rebelles n'a fait qu'augmenter, de sorte que le chiffre des combattants boers est plus élevé que l'année dernière.

Pour toutes ces raisons, conclut le "Daily News", la guerre continuera sans interruption pendant l'automne et on peut attendre cette prophétie en toute certitude au printemps prochain.

MORCEAUX DE CHAIR

AU VIF, ENFLAMMÉE

Les maux de chair, brûlants et cuisants
des démangeaisons, sont toujours
dérangés par l'usage de

L'ONGUENT DU DR CHASE

Il n'y a que ceux qui ont enduré les cruelles tortures de l'eczéma, l'herpès ou d'autres maladies de la peau, sensibles et d'autres qui peuvent apprécier les merveilleuses sensations de délivrance qui résultent de l'usage de l'onguent du Dr Chase. Il est impossible de décrire la merveilleuse influence reconstruite et adoucissante de ce grand remède populaire. Vous pouvez juger de ses propriétés curatives extraordinaires par les cas suivants :

Mme Ann McDonald, Kingsville, Ont., déclare : "Pendant un peu près trois ans je souffrais cruellement d'eczéma. Que je fois des morceaux de chair au vif, enflammée, et attendant de la ceinture au cou et des genoux aux chevilles. La démangeaison était si intense qu'elle me faisait presque folle, et quoique j'eusse essayé tous les médicaments de la localité, ils ne purent même soulager mes souffrances. Les chairs se fendaient et je ne crois pas que personne ait souffert plus que moi."

"Lors de mon mal de l'onguent du Dr Chase, mais je ne crus pas qu'il pouvait soulager. Après la cinquième application de cette préparation je commençai à ressentir les bons effets de son action adoucissante et rafraîchissante et j'attribuais maintenant ma guérison à l'usage persistant de ce merveilleux remède. Il y avait certainement un poids d'or et je ne me fatiguais jamais de le recommander aux autres personnes qui souffrent."

M. J. H. Stevens, fabricant de har-

rais, Seaford, Ont., écrit : "A l'âge de trois ans mon fils Arnold fut attaqué de l'eczéma des enfants sur la figure, et en dépit de tout ce que purent faire les médecins, son état s'aggrava et sa figure devint une masse de chair tuméfiée qui s'écroula quand il la traitait. Ses souffrances étaient horribles à voir, mais nous essayâmes tout jusqu'à ce moment où nous devîmes désespérer. En attendant parler de l'onguent du Dr Chase, nous en achetâmes une boîte et nous en fîmes l'application. Immédiatement l'enfant se sentit soulagé et s'endormit. La première boîte fut tant de bien que nous en achetâmes deux autres qui le guérirent complètement. A neuf mois sa figure était aussi bien qu'elle pouvait l'être. Il est maintenant âgé de quatre mois et a une belle peau claire et pas une trace d'eczéma."

L'onguent du Dr Chase est aussi un traitement efficace et prompt pour les échauffements et démangeaisons de la peau, 60 cents la boîte, chez tous les marchands, ou chez Edmondson, Bates & Co., Toronto.

EN ESPAGNE

L'agitation cartiste — Sérieux prépa-
ratifs — L'opinion dans les cer-
cles — Quelques entrevues

Le correspondant de la "Patrie" de Paris à Barcelone télégraphie ce qui suit à son journal :

Malgré toutes les dénégations et démentis officiels, nos promesses au sujet du mouvement cartiste se confirment dans tous leurs détails. Comme il y a un an, les cartistes sont prêts à l'échauffourée de Badajoz, qui a pu apporter un retard au grand coup, n'a en rien modifié l'admirable organisation de l'armée parti. Les trois ou quatre dépôts d'armes surpris par la police ne représentent qu'une infinitésimale partie des approvisionnements d'armes et de munitions de guerre établis, non seulement en Catalogne, mais dans la plupart des provinces de la péninsule. Un coup de ciseaux donné sur l'ordre du lieutenant général de l'armée de Venise, général Moore, suffirait pour que l'on vit surgir de tous les coins du territoire des bataillons parfaitement organisés, avec leurs officiers et leurs sous-officiers des provinces d'Espagne et de l'Espagne d'aujourd'hui. J'ai eu l'occasion d'admirer les soldats, chambrés d'or, destinés aux chefs, ce sont de véritables œuvres d'art, marquées aux armes de Don Carlos.

Je possède aussi une série de billets à ordre, payables à l'adhésion du Roi sur le trône d'Espagne, qui sont la preuve du mouvement insurrectionnel qui se prépare depuis beaucoup de temps et qui éclatera à l'heure où l'Europe s'y attendra le moins.

Les cartistes se réunissent, dans les bureaux mêmes des préfets, dans les capitaineries générales, dans les casernes de gendarmerie, partout : à Madrid, dans les bureaux des ministères de la guerre et de l'intérieur, à Barcelone, au secrétariat des "marchés de cadavres" (sorte de garde forestière) à la mairie, dans la chambre de l'antichambre de l'22 vache.

Leur service de la sûreté est assuré. Leurs espions sont partout, assurant et fidèles, attendant le signal de la révolte. On voit les fils de paysans qui se trouvent sur le luxe d'un remplaçant, ont pour devise : "Dieu, Patrie, Roi, Dieu, Patrie et Roi."

Si le tambour fait un jour entendre ses roulements, ou la haute montagne, écouleront-ils la voix de leurs chefs actuels ? "Qu'en savez-vous ?"

Le ministre de la guerre, général Weyler, en doute tellement, que de puis qu'il est au pouvoir — lui qui combat la force du cartisme — les promotions et les changements de résidence sont à l'ordre du jour de la défiance.

J'ai récemment visité les cercles que fréquentent les amis de don Carlos et j'en suis, une fois de plus, sorti convaincu de la puissance du cartisme.

Les chefs ont profité de la saison d'été, et sous le prétexte de villégiature, ont parcouru les villages et ont tenu des réunions secrètes dans lesquelles d'importantes décisions ont été prises.

Je rencontrai hier, sur la Rambla, un ancien fonctionnaire, compromis dans la dernière aventure des cartistes, sans de don Carlos, et ayant interrogé, il ne put s'empêcher de me répondre : "Son nous tremblons."

Il sourit avec lequel il souligna cette phrase m'en dit davantage que les paroles et les gestes de ses collègues d'une interview d'une heure.

Un ancien chef du parti républicain, ex-député, juriste distingué, retiré aujourd'hui de la politique, à qui je demandais son opinion sur la question cartiste, ne répondit sans hésiter :

"C'est la seule que puisse sérieusement redouter le gouvernement."

"Pourquoi sont-ils si à craindre que les républicains ?"

"Simplement parce qu'ils sont prêts, qu'ils poursuivent un but, qu'ils ont un idéal et que l'unan fait leur force."

Les républicains travaillent, ce pendant ?

"Oui, certes ; mais ils n'arriveront jamais à s'entendre. Un parti sans chef n'est pas un parti ; c'est un corps cadavérique, et les républicains espagnols n'ont ni chefs, ni programme."

Et mon ami dit vrai. Je puis vous affirmer que le marquis de Cerralbo et son frère le comte de Cassanova ont passé quelques jours à Saragosse sous le plus rigoureux incognito.

Après plusieurs entrevues avec les chefs du parti dans l'aragon, le marquis se rendit à Vich, en Catalogne, et le comte à Panticosa, dans la province de Huesca.

Ces voyages ont un but politique, on me l'a assuré dans les milieux cartistes de l'aragon. On les a suivis dans les bureaux de rédaction des feuilles légitimistes.

Possibilité de guerre

L'Angleterre et la Porte — Après la guerre du Transvaal

On écrit de Saint-Petersbourg en date du 16 septembre :

Lors de l'incident de Fachoda, on disait ouvertement en Angleterre que la Porte avait des troupes ravant le afin que la flotte militaire put être utilisée.

La guerre, dit le grand journal russe les "Novosti", n'ont pas lieu. Maintenant, l'Angleterre ne va-t-elle pas vouloir, après les échecs subis au Transvaal, chercher à relever son prestige sur mer ?

La presse anglaise n'en parle pas encore, mais il court quelques bruits bizarres. Ces bruits trouvent leur confirmation dans l'attitude douteuse de l'Angleterre dans le conflit turco-italien. La Porte n'aurait pas repoussé les demandes de la France si elle ne trouvait d'appui à Londres.

L'attitude de l'Angleterre dans le golfe Persique laisserait croire que, après la guerre du Transvaal, l'Angleterre se dédierait à la guerre en Turquie. De deux dangers : ou bien une guerre maritime, ou bien l'occupation d'une portion de la Turquie.

L'exode des congrégations

Londres, 27. — L'ordre des Jésuites abandonne tous les établissements qui possèdent dans le Morbihan, en France, l'important collège Saint-François Xavier, qui va être confié au clergé séculier. Les Carmélites de Vannes vont émigrer à Jersey. Seules les Ursulines de Vannes ont demandé l'autorisation.

--SPORT--

LA CROISE

DANE BUTLER SERA REFEREE
M. Dane Butler, du club National, se-
ra le referee pour la soirée de croise-
de cette après-midi, entre les Québécois
et les Points St-Charles.

LES QUEBÉCOIS A MONTRÉAL
Les joueurs du club Québec sont
partis, hier soir, par le Pacifique,
pour Montréal, où ils rencontreront
aujourd'hui le club de la Pointe St-
Charles, dans la partie décisive pour
le championnat de la ligue Interpro-
vinciale.

Les joueurs sont en parfaite condi-
tion et prêts à faire une lutte de
général.

Voici ce que disait un des joueurs
de Montréal, hier, à propos de cette
joute :

"Ceux des nombreux amateurs qui
n'auront pas la chance d'aller à Otta-
wa, samedi, auront, en revanche, l'oc-
casion d'assister ici, à une autre joute
de la plus haute importance."

"Nous voulons parler de la partie
qui décidera du championnat de la li-
gue interprovinciale."

Les vainqueurs des séries de
l'Est et de l'Ouest les Québécois et les
Points St-Charles, seront aux prises
au terrain des Shamrocks.

"Tous deux ont un brillant record
à exhiber."

Les Points St-Charles, dans leur
action, n'ont pas subi une seule dé-
faite, et les Québécois, dans la leur, en
ont mordue la poussière une fois de-
vant les Shamrocks II, ont toutefois
la satisfaction d'avoir défait ces der-
niers deux fois, et la dernière de ces
victoires, qui est toute récente, a été
déclarée. Les Shamrocks II ont été
écrasés."

SHAMROCK VS CORNWALL
C'est cette après-midi que doit se
jouer, à Ottawa, entre les clubs
Shamrock et Cornwall, la grande par-
tie qui décidera du championnat de
la croise, dans la ligue senior.

Nous n'allons pas insister sur les
merites respectifs des joueurs qui
doivent composer les deux équipes qui
seront aux prises devant les mil-
liers de personnes, au Varsity Ground.

Les Shamrocks sont les favoris,
mais il faut compter avec les Corn-
wall pour lesquels il est peut-être
plus important de gagner le cham-
pionnat que ne leur est pas échue de-
puis dix ans.

Les joueurs ont à cœur de rempor-
ter la victoire et ils sont de même
que les Shamrocks d'ailleurs, soumis
à une vigilance afin d'empêcher cer-
tains joueurs non consciencieux de
s'approcher pour les corrompre ou
les amuser.

TROT ET AMBLE
CRESCENS EN 2:04 1/2

Philadelphie, 26. — Devant 8,000 per-
sonnes, cet après-midi, le champion
des chevaux trotteurs, Crescens, a
fait un essai dans le but d'établir
son record de 2:02 1/4 établi à Co-
lumbus, O. Il y a un compte de mots.

Crescens n'a pu faire le mille qu'en
2:04 1/2. Ceci est toutefois un nou-
veau record pour la piste. L'ancien,
qui était de 2:04 3/4, avait été établi
par Alibi, en 1894.

PUGILISME
MATTHEWS VS. KENNEDY

Matty Matthews et Eddy Kennedy
se rencontreront dans une lutte de
20 rounds, demain soir au club Cres-
cent, à Toronto. Les deux adversaires
nouveau de 145 livres. Kennedy est
le même pugiliste qui a récemment
vaincu Jack Bennett, de Philadel-
phie, et Tommy Ryan.

YACHT
AUJOURD'HUI LA DEUXIEME

Les pronostics pour aujourd'hui
sont que la température au large de
Sandy Hook sera superbe avec un
vent soufflant du nord au nord-est.
Les paris vont leur train, mais le
Columbia est le favori tant en An-
glettre qu'en Amérique.

LES DEUX YACHTS COMPARES
Le Columbia
Commandant : capt. Barr
Longueur : 102 pieds 2 pouces.
Longueur à la ligne de flottaison :
89 pieds 8 pouces.
Tirant d'eau : 19 pieds.
Largeur : 24 pieds.
Hauteur du mât : 134 pieds 3 pou-
ces.

La coque est construite de feuilles
de bronze de 3-16 pouce d'épaisseur.
Superficie de la voilure : 13,125 1/2
pieds carrés.

Le grand mât est fait de pin d'Ore-
gon.
Le Shamrock II :
Longueur : 137 pieds.
Longueur à la ligne de flottaison :
109 pieds 8 pouces.
Tirant d'eau : 19 1/2 pieds.
Largeur : 23 1/2 pieds.
Hauteur du mât : 148 pieds.
La coque est construite de feuilles
de bronze de 3-16 pouce d'épaisseur.
Superficie de la voilure : 13,400
pieds carrés.

Le grand mât est fait d'acier.

COURSE DE YACHT LOCALE
La course de yacht pour la coupe
présentée au Québec Yacht Club, par
M. Harold Kennedy, pour les yachts
de seconde classe, a lieu, aujourd'hui,
le départ se faisant du Bas-
sin Louise autour de la bouée de
Beaumont et retour. Si le vent est
bon et souffle de l'est, le départ se-
ra à 11 heures, au cas contraire, à
midi.

Quatre yachts se sont inscrits pour
cette course :

Oxyx.—Capt. Jas. Smith.
Iola.—Capt. Raymond.
Pirate.—Capt. Gordon Gale.
Ripple.—Capt. C. C. Scott.

A la porte de l'Odéon, un monsieur,
qui fumait une cigarette, pen-
dant l'acte, rencontre dans la poche
de son paletot fourrés la main d'un
jeune filou.

—Voulez-vous me dire ce que la main
fait là ? dit-il en l'empoignant.
—Dame ! monsieur, il fait si froid !

ETES-VOUS SOURD??

Tous les cas de SURDITE ou d'ORILLAGE DURE
sont traités maintenant par notre nouvelle inven-
tion. Les surdité-muets de naissance sont
guéris. Les surdité-muets d'origine acquise
sont guéris. Les surdité-muets d'origine
acquise sont guéris. Les surdité-muets
d'origine acquise sont guéris. Les surdité-
muets d'origine acquise sont guéris. Les
surdité-muets d'origine acquise sont guéris.

M. Prud'homme regarda passer un
régiment et admira beaucoup le tam-
bour, un homme superbe :

—J'aime, dit-il, ces militaires qui
mènent la vie à grandes lignes.

ATTENTION
Pour nos efforts

VENTE A L'ENCA

VENTE A L'ENCAN
Dans l'affaire de
J. A. Montrenil,
 Embouteilleur de Bière,
 Flasserville,
 INSOLVABLE.
AVIS EST PAR LE PRESENT donné au
 MARCHÉ

MARDI, LE 2 OCTOBRE 190

Je procède à la vente de l'actif de ma
succession comme suit :

10.-Bouteilles et Boites vides.....	5/8
20.-Bouteilles et Boites vides au dehors.....	3/8
30.-Crédits suivant liste.....	8/8
40.-Deux tonnes de charbon.....	8/8

Aussi en détail le roulant se composant de :

Deux Chevaux, un Truck, deux Express,
Berliet, un Hot-Card, deux Trainsaux,
Carlois, six Harnais, deux Muehline à emboi-
teiler, onze Chantepleurs en cuivre, Four-
ture de bureau, etc., etc.

La vente se fera par cinq à six échevins
qui se réuniront vers la fin d'août en vertu
Conditions.

Par G. R. GRENIER & CIE

Dans l'affaire de
Feu J. B. Sasseville,
Marchands de Nouveautés

AUSSI, par encan public, en détail :

meubles pour le même jour, sera vendu l'après-midi complet de quatre chambres à coucher d'un salon, piano, ustensiles de cuisine, couverts, rideaux, horloge antique et quantité d'autres objets : le tout visible le matin avant la vente, l'Inventaire et la liste des crédits sont visibles à mon bureau.

Le stock pourra être examiné sur les lieux No. 333, rue St-Paul, Palais, Québec, Jeudi, 3 Octobre courant.

Conditions de paiement—COMPTANT.

La vente se fera à mon bureau, 44, rue Dalhousie, Basse-Ville, Québec.

V. E. PARADIS,

Séquestre.

Bureau : 44, rue Dalhousie.

Québec, 25 Septembre 1901.

VENTE A L'ENCA
PAR G. R. GRENIER & Co.
Dans l'affaire de
Dionne & Cie,
Marchands, St-Moïse.
INSOLVABLES.
AVIS EST PAR LE PRESENT DONNE QU'
MERCREDI, LE 2 OCTOBRE 1900
A 11 HEURES A M.
Je procédera à la vente à l'enchère de l'actif de cette succession comme suit:
A—Fonds de Commerce et Assemblée
de la maison St-Moïse..... \$1400
B—Inventaire et Barreaux..... 100
C—Couture, linge, etc..... 100
Comme appartenant à J. E. DIONNE
D—Un certain lot de Billets, Papiers

E—Un lot de bois au moulin de Arsène

[illegible]

Bureau: 44, rue Dalhousie.

L'Affaire de la Cie du Richelieu.
 Québec, 24 Septembre 1901.

VENTE A L'ENCAN
 PAR LS. DESCHENES

Dans l'affaire de
Jos. P. Girard,
 Marchand de chaussures,
 Trois-Rivières, — FAILLI.

A VIS EST PAR LE PRESENT DONNÉ

JEUDI, LE 3 OCTOBRE 1901
 A 11 HEURES A.M.

Sera vendu par enchère publique, à mon bureau
244 rue St-Joseph, St-Roch, Québec, l'actif de
cette entreprise, comme suit:

IEM A.—Stock de chaussures et cla-
 qués se montant à \$5,280
 L'ameublement..... 80
 \$5,360
 IEM B.—Les crédits se montant à \$181
 IEM C.—Le loyer du magasin et l'impôt sur
 la vente se payant séparément et en hôte à tant
 dans le détail sur les chiffres mentionnés à la
 vente.
 L'inventaire et la liste des crédits sont remis
 à mon bureau.
 Le stock sera visible au magasin du failli.
 Trois-Rivières, Mercredi, 26 Octobre 1891.
 Conditions de paiement: Comptant.
 GEO. DARVEAU,
 Carafeur.
 Bureaux:
 241, rue St-Joseph,

Québec, 23 Septembre 1901.

VENTE A L'ENCAN
PAR JACQUES & CIE
Vente à l'Encan d'un lot de Mar
chandise sèche, Argenterie et
Objets de fantaisie.
MARDI, 1er OCTOBRE, A 1 H. 30 P.M
A notre salle No. 264, rue St-Joseph
St-Roch

Nous avons reçu instruction de vendre à l'en-
chère Mardi, le 1^{er} Octobre, à 1 h. 30 P.M., à
St. Joseph, une quantité de

[illegible]